



2026/1557

8.7.2026

DECYZJA RADY (UE) 2026/1557

z dnia 29 czerwca 2026 r.

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego na mocy Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w sprawie zmienionej listy arbitrów zgodnie z art. 14.18, oraz zmienionej listy ekspertów zgodnie z jej art. 13.15

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (zwana dalej „Umową”) została zawarta przez Unię w drodze decyzji Rady (UE) 2015/2169⁽¹⁾.
- (2) Zgodnie z art. 14.18 Umowy Komitet ds. Handlu ustanowiony zgodnie z art. 15.1 Umowy ma sporządzić listę 15 osób, które wyrażają chęć i są zdolne pełnić funkcję arbitrów (zwaną dalej „listą arbitrów”). W drodze decyzji nr 2/2011 z dnia 23 grudnia 2011 r.⁽²⁾ Komitet ds. Handlu sporządził listę arbitrów.
- (3) Strony Umowy (zwane dalej „Stronami”) wyraziły chęć zastąpienia na liście arbitrów niektórych obywateli Korei, obywateli państw członkowskich i niektórych osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących. Aby zastąpienie to stało się skuteczne, zmieniona lista osób powinna zostać przyjęta przez Komitet ds. Handlu.
- (4) Zgodnie z art. 13.15 ust. 3 Umowy Strony uzgadniają listę co najmniej 15 osób posiadających wiedzę specjalistyczną w kwestiach objętych rozdziałem w sprawie handlu i zrównoważonego rozwoju Umowy, które są gotowe i mogą pełnić rolę członków panelu zgodnie z art. 13.15 Umowy (zwanymi dalej „ekspertami”). W drodze decyzji nr 2/2012 z dnia 27 czerwca 2012 r.⁽³⁾ Komitet ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea (zwany dalej „Komitetem ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju”) sporządził listę 18 ekspertów. Listę tą ostatnio zmieniono w 2019 r. w drodze decyzji nr 1/2019⁽⁴⁾ Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju.
- (5) Strony wyraziły chęć zastąpienia na liście ekspertów niektórych ekspertów niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które pełnią funkcję przewodniczących. Aby zastąpienie to stało się skuteczne, zmieniona lista ekspertów powinna zostać przyjęta przez Komitet ds. Handlu.

⁽¹⁾ Decyzja Rady (UE) 2015/2169 z dnia 1 października 2015 r. w sprawie zawarcia Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 307 z 25.11.2015, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2169/oj>).

⁽²⁾ Decyzja nr 2 Komitetu ds. Handlu UE-Korea z dnia 23 grudnia 2011 r. dotycząca sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 14.18 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 58 z 1.3.2013, s. 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/111(1)/oj)).

⁽³⁾ Decyzja nr 2/2012 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 27 czerwca 2012 r. w sprawie utworzenia panelu ekspertów, o którym mowa w art. 13.15 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (Dz.U. L 331 z 1.12.2012, s. 54, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/742/oj>).

⁽⁴⁾ Decyzja nr 1/2019 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 30 września 2019 r. w sprawie zmienionej listy ekspertów gotowych i mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów zgodnie z art. 13.15 Umowy (Dz.U. L 264 z 17.10.2019, s. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/1734/oj>).

- (6) Komitet ds. Handlu ma przyjąć zmienione listy arbitrów i zmienioną listę ekspertów na swoim następnym posiedzeniu albo, jeżeli ma to miejsce wcześniej, w drodze procedury pisemnej.
- (7) Jeżeli decyzje Komitetu ds. Handlu zostaną przyjęte, będą miały skutki prawne dla Unii.
- (8) Należy zatem ustalić stanowisko, które ma być zajęte w ramach Komitetu ds. Handlu w sprawie zmienionej listy arbitrów i zmienionej listy ekspertów,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony (zwanej dalej „Umową”), w odniesieniu do zmienionej listy osób, które wyrażają chęć pełnienia funkcji arbitra i są do tego zdolne zgodnie z art. 14.18 Umowy, opiera się na projekcie decyzji Komitetu ds. Handlu dołączonej do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie, w odniesieniu do zmienionej listy ekspertów, którzy wyrażają chęć pełnienia funkcji członków panelu ekspertów i są do tego zdolni zgodnie z art. 13.15 Umowy, opiera się na projekcie decyzji Komitetu ds. Handlu dołączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 29 czerwca 2026 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

M. MOUSHOUTAS

ZAŁĄCZNIK I

DECYZJA nr [X]/2026 KOMITETU DS. HANDLU UE–KOREA

z dnia [dzień i miesiąc] 2026 r.

w sprawie zmienionej listy osób chcących i mogących pełnić rolę arbitra zgodnie z art. 14.18 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony

KOMITET DS. HANDLU,

uwzględniając Umowę o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, podpisaną w Brukseli w dniu 6 października 2010 r. (zwaną dalej „Umową”), w szczególności jej art. 14.18,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa przewiduje mechanizm rozstrzygania sporów umożliwiający rozwiązywanie sporów poprzez odwołanie się do organu arbitrażowego.
- (2) W przypadku sporu Strony prowadzą konsultacje w celu osiągnięcia porozumienia co do składu organu arbitrażowego, a jeżeli nie dojdą do porozumienia, arbitrzy są wybierani w drodze losowania osób z listy.
- (3) W dniu 23 grudnia 2011 r. Komitet ds. Handlu UE–Korea przyjął decyzję nr 2⁽¹⁾ ustanawiającą listę 15 osób, które mogą pełnić rolę arbitrów w ramach procedur organu arbitrażowego zgodnie z art. 14.18 Umowy.
- (4) Strony wyraziły chęć zastąpienia na liście arbitrów niektórych obywateli Korei, obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, którzy pełnią funkcję przewodniczących. Aby zmiana ta stała się skuteczna, zmieniona lista osób powinna zostać zatwierdzona przez Komitet ds. Handlu UE–Korea. Należy zatem przyjąć zmienioną listę osób chcących i mogących pełnić rolę arbitra zgodnie z art. 14.18 Umowy, określoną w załączniku do niniejszej decyzji,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Lista osób, które mogą pełnić rolę arbitrów do celów art. 14.18 Umowy, znajduje się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

W imieniu Komitetu ds. Handlu

Współprzewodniczący/Współprzewodnicząca Komitetu ds.
Handlu z ramienia Unii Europejskiej

[Imię i nazwisko]

Współprzewodniczący/Współprzewodnicząca Komitetu ds.
Handlu z ramienia Republiki Korei

[Imię i nazwisko]

(¹) Decyzja nr 2 Komitetu ds. Handlu UE–Korea z dnia 23 grudnia 2011 r. dotycząca sporządzenia listy arbitrów, o której mowa w art. 14.18 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony.

ZAŁĄCZNIK

LISTA ARBITRÓW

Arbitrzy zaproponowani przez Koreę:

Insoo PYO

Seungwha CHANG

Sungjoon CHO

Joongi KIM

Jaemin LEE

Arbitrzy zaproponowani przez UE:

Mary FOOTER

Marcus KRAJEWSKI

Crenguta LEAUA

Joost PAUWELYN

Hélène RUIZ FABRI

Przewodniczący:

William DAVEY

Merit JANOW

Penelope Jane RIDINGS

Valerie HUGHES

Marco Tulio MOLINA TEJEDA

ZAŁĄCZNIK II

DECYZJA nr [X]/2026 KOMITETU DS. HANDLU UE–KOREA

z dnia [dzień i miesiąc] 2026 r.

w sprawie zmienionej listy osób gotowych i mogących pełnić funkcję członków panelu ekspertów zgodnie z art. 13.15 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony

KOMITET DS. HANDLU,

uwzględniając Umowę o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, podpisaną w Brukseli w dniu 6 października 2010 r. (zwaną dalej „Umową”), w szczególności jej art. 13.15 i art. 15.1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 13.15 ust. 3 Umowy Strony mają ustanowić listę co najmniej 15 osób gotowych i mogących pełnić funkcję członków panelu ekspertów w odniesieniu do kwestii wynikających z rozdziału 13 Umowy i które mają wiedzę fachową w kwestiach objętych tym rozdziałem, zwłaszcza w kwestiach handlu i zrównoważonego rozwoju. Co najmniej pięć spośród tych osób nie może być obywatelami żadnej ze Stron i ma pełnić funkcję przewodniczącego panelu ekspertów.
- (2) W dniu 27 czerwca 2012 r. Strony uzgodniły w ramach Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea decyzją nr 2/2012⁽¹⁾ w sprawie listy 18 ekspertów, którzy mogą pełnić funkcję członków panelu ekspertów. Lista ta została ostatnio zmieniona w 2019 r. decyzją nr 1/2019⁽²⁾ tego komitetu.
- (3) Strony wyraziły chęć zastąpienia niektórych osób niebędących obywatelami żadnej ze Stron, które mogą pełnić funkcję przewodniczącego panelu ekspertów.
- (4) Należy zatem przyjąć zmienioną listę ekspertów gotowych i mogących pełnić funkcję członka panelu ekspertów, zgodnie z art. 13.15 Umowy, zawartą w załączniku do niniejszej decyzji.
- (5) Aby zmiana ta stała się skuteczna, zmieniona lista ekspertów powinna zostać zatwierdzona przez Komitet ds. Handlu UE–Korea,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł 1

Zmieniona lista ekspertów, którzy mogą pełnić funkcję członków panelu ekspertów do celów art. 13.15 Umowy, znajduje się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja staje się skuteczna z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w [Brukseli/Seulu] [dzień i miesiąc] 2026 r.

W imieniu Komitetu ds. Handlu

Współprzewodniczący/Współprzewodnicząca Komitetu ds.
Handlu z ramienia Unii Europejskiej

[Imię i nazwisko]

Współprzewodniczący/Współprzewodnicząca Komitetu ds.
Handlu z ramienia Republiki Korei

[Imię i nazwisko]

(¹) Decyzja nr 2/2012 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 27 czerwca 2012 r. w sprawie utworzenia panelu ekspertów, o którym mowa w art. 13.15 Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony.

(²) Decyzja nr 1/2019 Komitetu ds. Handlu i Zrównoważonego Rozwoju UE–Korea z dnia 30 września 2019 r. w sprawie zmienionej listy ekspertów gotowych i mogących pełnić rolę członków panelu ekspertów zgodnie z art. 13.15 Umowy.

ZAŁĄCZNIK

LISTA EKSPERTÓW

Eksperci wskazani przez Republikę Korei:

Sung Wook LEE

Jaemin LEE

Chang Young KWON

Suh-Yong CHUNG

Taek-Whan HAN

Won-Mog CHOI

Eksperci wskazani przez Unię Europejską:

Eddy LAURIJSSEN

Jorge CARDONA

Karin LUKAS

Hélène RUIZ FABRI

Laurence BOISSON DE CHAZOURNES

Geert VAN CALSTER

Przewodniczący:

Brian LANGILLE

Kevin BANKS

Le HA THANH

Jill MURRAY

Ricardo MELÉNDEZ-ORTIZ

Nathalie BERNASCONI-OSTERWALDER
